(Существують ов 1874 г.).



выходять ЕЖЕНЕДЪЛЬНО. годъ.

& Trend за годъ пять руб. 50 к., ва полгода-три руб., съ пересылкою.

Подписка принимается у оо. благочинныхъ епархіи и въ Редакціи "Въдомостей", при Витебскомъ Епархіальномъ Свято-Владимірскомъ Вратствъ.

Редакція просить ос. и гг. сотрудниковъ, что рукописи, присылаємыя въ Редакцію для напечатакія, должны быть написаны разборчиво и четко на одной страниц'в. Не разборчивыя рукописи не подвергаются разсметртнію. Рукописи безъ означенія условій считаются безплатными. Авторы, желающіе имъть отдъльные оттиски своихъ статей, заявляють о томъ на самой рукописи, — оттиски дѣлаются за особую плату по счету типографіи. Статьи, не принятыя Редакціей, по желанію высылаются авторамъ за ихъ счетъ—(по присылкѣ нужнаго количества марокъ) обратно, невостребованныя статьи по истеченіи года уничтожаются. Мелкія замѣтки-не болъе писаннаго листа-возврату не подлежатъ.



СФФИЦІАЛЬНЫЙ ОТДЪЛЬ: 1) Движэвія и перемёны по службів. 2) Отъ Полоцной Дуковной Конскоторів. 3) Вакантиля овященническія и поаломщическія міста.

неоффиціальный отдель. 1) Слово по случаю закладки памятника героямъ освобождения 26 октября 1812 г. отъ нашествия французовъ подъ предводительствомъ Наполесна. 2) Условія усп'єка церковной пропов'єди по княг'ї Сперджона - «Какъ одёлаться ораторомъ»? 3) Милооть Вожія. 4) Соотоявіе противонатолической мисоін въ 1909 году. Лётопись Вёдсмостей: 1) Возвращеніе изъ Полоцка Его Пресовященства. 2) Тормество закладки памятника героямъ отечественной войны. 3) Обозрініе першей епархів Его Пресовященствомъ Пресовященейшимъ Серафимемъ, Епаоколомы Полопиямь и Витебсиямь. 4) Роспускы ученицы.

HOJOURIA EHAPXIAJIHHAA BEJONOCTU.





Движенія и перемъны по службю.

по распоряжению епархіальнаго начальства.

Назначается:

— Резолюціей Его Преосвященства, отъ 25 октября сего 1911 года за № 5902 заштатный учитель Александропольской церковно-приходской школы Григорій Власовъ—согласно прощенія и. д. псаломщика къ Тискадской единов ѣрческой церкви.

Отъ Полоцкой Духовной Консисторіи.

Въ Казимировскую церковь, Полоцкаго увзда, поступили слъдующія пожертвованія: 1) крестьяниномъ Туровлянской волости дер Козьянки Тихономъ Стефановымъ Бушуновымъ пріобрътена плащаница, стоимостію 45 руб. и 2) тъмъ же крестьянимъ Тихономъ Бушуновымъ совмъстно съ крестьяниномъ Павломъ Шелковымъ пріобрътены металлическія хоругви, стоимостію 55 руб., а всего пожертвовано на сумму 100 руб.

Въ Мосарскую церковь, Лепельскаго уъзда, поступило пожертвованіе наличными деньгами въ количествъ 35 руб. отъ Оберъ-Гофмейстера Юрія Степановича Нечаева-Мальцева.

Вакантныя священническія мьста.

30-en okusabus.

- При Коноревской церкви, Люцинскаго уъзда, съ 28-го іюля 1911 года.
- При Корсовской церкви, Люцинскаго уъзда, съ 30-го августа 1911 года.
- При Усайской церкви, Лепельскаго увзда, съ 18-го сентября 1911 года.
- При Юровичской церкви, Полоцкаго утада, съ 26-го сентября 1911 года.
- При Ясмуйжской церкви, Двинскаго уъзда, съ 10-го октября 1911 года.
- При Стасевской церкви, Витебскаго уъзда, съ 10-го октября 1911 года.
- При Витебской духовной семинаріи духовника, съ 7-го октября 1911 года.

Вакантныя псаломщическія мъста.

- При Ясмуйжекой церкви Двинскаго уъзда, съ 8-го октября 1911 года.
- При Полоцкомъ Св.-Николаевскомъ соборъ съ 11-го октября 1911 года.



Редактеръ оффиціальнаго отдівла, Секретарь Консисторіи Л. Яновскій.

го государства исповъдусть похвалу тъхъ, имена

срансияхъ при вицитъ отъ французовъ нашего

HOJOURIA EHAPXIAJIHIA BEJONOCTU.



слово

по случаю закладки памятника героямъ освобожденія 26 октября 1812 г. отъ нашествія французовъ подъ предводительствомъ Наполеона.

«Имена ихъ живутъ въ роды и похвалу ихъ исповисть церковъ». (Сирах. 44 гл. 13 и 14 ст.).

Сегодня нашъ городъ Витебенъ полагаетъ начало празднованія стольтія со дня освобожденія его отъ гибельнаго нашествія французской арміи, отмъчая это величайшее историческое событіе открытіемъ памятника героямъ, павшимъ при ващитъ и освобожденіи отъ кровожадныхъ полчищъ Наполеона. Православная церковь со всъми върноподданными русскаго государства исповъдуетъ похвалу тъхъ, имена которыхъ, по слову премудраго Сираха, живутъ въ родахъ. Погибшіе въ сраженіяхъ при ващитъ отъ французовъ нашего города русскіе воины и граждане служили намъ, и будутъ служить нашимъ потомнамъ примъромъ того, какъ нужно любить свою родину, свою въру и своего Государя. Совершенные ими подвиги христіанской любви, полагающей «души своя ва други

евоя», будуть на вѣки отмѣчены этимъ памятникомъ. Не забыты будуть и имена тѣхъ, которые такъ или иначе содѣйствовали устроенію его. Тотъ народъ, въ которомъ живо чувствуется память героевъ духа, свидѣтельствуетъ, что въ немъ живы тѣ силы и чувства, которыя двигали защитниковъ его отечества на подвигъ положенія душъ за Царя и Родину. Какія же это силы?

Чрезъ всю исторію нашего Отечества красною нитью проходить рука Божественнаго промысла, такъ какъ въ тѣ времена, когда нашему Отечеству грозила гибель и, повидимому, веякая надежда на человѣческія силы оказывалась безплодной, Гоеподь дивными, Ему одному вѣдомами, путями, спасаль его изъ самыхъ челюстей смерти. Посылая страшные и гровные уроки испытанія нашему Отечеству по своимъ премудрымъ цѣлямъ, Господь вскорѣ являлъ намъ и Свою чудодѣйственную помощь. Въ лѣтописяхъ и сказаніяхъ народныхъ живо сохраняется память о такихъ событіяхъ, передаваємыхъ отъ поколѣнія нъ поколѣнію «да познаютъ» по слову псалмопѣвцевъ, «родъ инъ, сынове родящісся и возстанутъ и повѣдаютъ сынамъ своимъ, да положатъ на Бога упованіе и не забудутъ дѣлъ Божіихъ и заповѣди Его взыщутъ». (77 пс. ст. 6 и 7).

Тяжелъ былъ для нашего Отечества 1812 годъ, прошлаго столътія: ужасы огня и меча, разрушеніе и смерть царили и въ нашемъ городъ съ іюля по ноябрь. Недовольствуясь грабежами и убійствому разноплеменные полчища Наполеона въ поискахъ добычи не щадили и св. храмовъ Вожіихъ: многіе изъ нихъ были разрушены, многіе осквернены, такъ чудный по архитектуръ храмъ нашего города Рынково-Воскресенскій быль обращень въ конюшню... Не пощадиль даже Наполеонъ и древней святыни Кремля, приказавъ взорвать его со всѣми храмами. Казалось, что дни нашего Отечества были сочтены и ждать спасенія было не откуда. Сохранилось преданіе, что когда о разореніи Московскихъ святынь доложили проживающему въ Троицко-Сергіевской лавръ, престарълому, уже угасающему Московскому первосвятителю Платону, отъ сталъ на колѣни и долго и горячо молился и затѣмъ, поднявъ руки къ небу, воскликнулъ: «Если враги наши коснуться святыни нашей и надругаются надъ ней, то сами съ позоромъ выгнаны будутъ».

Въ этихъ пророческихъ словахъ старца первосвятителя вылилось все чаяніе русскаго народа православнаго и глубоко върующаго, что Господь не оставитъ безъ наказанія поругателей святыни. И во имя этой въры, на защиту поруганной святыни возсталъ весь русскій народъ отъ мала до велика, создавъ знаменитую партизанскую войну. Одержанную блестящую побъду надъ врагомъ народъ русскій не приписалъ себъ, своему мужеству и храбрости, а единственно помощи и заступленію Божію. Это върованіе съ особенною силой выразиль въ своемъ манифестъ, по случаю пораженія Наполеона и его полчищъ, глава русскаго народа Императоръ Александръ I Благословенный въ слъдующихъ знаменательныхъ словахъ: «Не намъ, не намъ, а имени Твоему» при чемъ спасеніе отъ враговъ назвалъ «явно изліянною на Россію благодатією Божією». Защитники наплей дорогой родины и въ частности нашего города отъ французскаго нашествія, а равно и современники этого событія, давно ушли уже въ иной міръ, но они оставили намъ великій завътъ: «что кръпость и сила народа прочны тогда только, когда держатся на силь нравственной-на святой върь». Вепоминая ежегодно это великое, чудо милости Божіей общенароднымъ моленіемъ въ первый день Рождества Христова, мы постепенно провъряли самихъ себя-свое духовно-нравственное достояніе, завъщанное нашими предками. А нынъ, на сотомъ году воздвигая памятникъ павшимъ воинамъ и .гражданамъ города Витебска при защитъ его онъ полчищъ Наполеона въ 1812 г., мы наглядно и всенародно свидътельствуемъ, что не угасло въ насъ это святое достояніе, что крѣпка въ насъ любовь къ родинъ и святой православной въръ, что, какъ нъкогда наши предки, такъ и мы, готовы положить свою душу за дорогую родину, возлюбленнаго Царя и святую въру.

Воздвигаемый нами памятникъ, которому сегодня полагается первый камень, такимъ образомъ является не столько воздаяніемъ благодарности нашимъ героямъ 1812 года: имъ не нужно другой благодарности, кромѣ вѣнца славы въ Царствіи Божіемъ, который обѣщанъ всѣмъ въ вѣрѣ скончавшимся и добрымъ подвигомъ подвизавшимся;—этотъ памятникъ достопримѣчателенъ какъ свидѣтельство живущаго въ насъ патріотическаго чувства,—особенно необходимаго въ наше расшатанное идеями космополитизма время. Свою же любовь и вѣчъ

ную память къ павшимъ при защитъ родины воинамъ и гражданамъ г. Витебека въ 1812 году выразимъ въ настоящіе минуты горячею молитвой объ упокоеніи ихъ душъ въ селеніяхъ праведныхъ! Молитва есть единственное средство общенія душъ, не ограниченное ни временемъ, ни пространствомъ и единственный способъ въраженія любви къ ближнимъ, привлекающій къ нимъ и спасительную любовь Божію.

Каоедральный протоіерей А. Матюшенскій.

Условія успѣха церковной проповѣди по книгѣ Сперджона—"Какъ сдѣлаться ораторомъ?".

ом-контрен, акадеогоопиская принцения в принцения в выправили в высти в выправили в высти в высти в высти в выправили в выправили в высти в высти в вы

(Окончаніе).

переходное проязношеніе, некусстнения вефентація музи

Возлагая надежду на помощь Божію и самъ проповъдникъ не долженъ оставаться бездъятельнымъ. Ему необходимо читать хорошія книги, сильно дъйствующія на настроеніе (112), запасаться изъ нихъ пищей для своихъ прихожанъ и даже записывать на память тексты, производящіе на него сильное впечатлѣніе. Окружающая жизнь предъ наблюдательнымъ вворомъ проповъдника раскроетъ обширный матеріалъ для проповъди, который необходимо усвоить и научиться находить въ земномъ небесное (114).

Но, запасаясь матеріаломъ проповѣдникъ долженъ стараться избѣгать предварительнаго составленія списковъ своихъ проповѣдей, потому что подобная практика заранѣе предрѣшаетъ его настроеніе, котораго въ моментъ произнесенія проповѣди можетъ не быть.

При толкованіи избраннаго текста пропов'єднику бол'є всего нужно обращать вниманіе на раскрытіе буквальнаго смысла изв'єстнаго выраженія, безъ нужды не приб'єгать къ мистик'ь, хотя по м'єр'є надобности необходимо истолковывать и внутренній смыслъ текста. Зат'ємъ не сл'єдуетъ навязывать тексту тотъ смыслъ, нотораго онъ совс'ємъ не им'єсть, какъ наприм'єръ, поступилъ одинъ пропов'єдникъ, говоря о Пресвя-

той Троицъ, въ основу проповъди положилъ слова Фараонова хлъбодара: «на головъ у меня три корзины ръщетчатыя», а темъ более нужно избегать того, чтобы придавать темету ругательный характеръ, или вдаваться въ толкованіе мъстъ Писанія, им вющихъ тонкій и глубокій смыслъ какъ книга Пъснь Пъсней. Главная же цъль проповъднина при истолнованіи Св. Писанія заключается въ томъ, чтобы доказать слушателямъ дъйствительность всего происшедшаго и полную пригодность его для нашего наставленія и руководства.-Но и при вевхъ указанныхъ достоинствахъ проповъдь пастыря можетъ потерять многое въ отношеніи вліянія на елушателей, если она будетъ произнесена безъ достаточнаго умънья проповъдника управлять своимъ голосомъ. Монотонное чтеніе, а равно профессорская напыщенная манера говорить могутъ испортить самую цѣнную проповѣдь; съ другой стороны пѣвучее и рѣзко переходное произношеніе, искусственная аффектація отнимутъ у проповъди характеръ искренней бесъды.

Въ виду этого проповъднику необходимо особенно потрудиться надъ обработной своего голоса, надъ исправленіемъ его недостатковъ, а для этого не слъдуетъ говорить исключительно горломъ или носомъ, нужно шире раскрывать ротъ, пелявить, говорить громко, ясно, отчетливо, ровнымъ темпомъ, чтобы слушатели даже не замъчали, когда проповъдникъ переводить дыханіе. Словомъ, проповѣдникъ долженъ быть естественнымъ, но естественность его должна быть обработанной. Само собою разумвется, что проповвднику не прилично чать, а нужно силу своего голоса соразмѣрять съ величиною зданія, гді онъ говорить и съ значеніемъ высказываемыхъ имъ мыслей, причемъ голосъ проповъдника въ извъстныхъ мъстахъ можетъ понижаться даже до шопота, но только внятнаго и слышнаго. Измъненіе тональности голоса также имъстъ немаловажное значеніе. Сообразно силъ и характеру высказываемыхъ мыслей проповъдникъ можетъ мънять свой голосъ -альтъ на теноръ, теноръ на басъ. Этимъ онъ принесетъ весьма большую пользу себъ, избъгая преутомленія однихъ и тъхъ же голосовыхъ связонъ, а также окажетъ значительную услугу слушателямъ, освободивши ихъ отъ тяжелаго испытанія выслушивать монотонную пропов'єдь. Если велиніе ораторы древности-Демосоенъ, Цицеронъ много трудились надъ

выработной внешнихъ пріемовъ ораторской речи и сели теперь светсніє ораторы следять за чистотой своєго произношенія, то тёмъ боле должно постараться объ этомъ пропов'ядникамъ высочайшихъ небесныхъ истинъ и не пренебрегать ничёмъ въ данномъ отношеніи. Частыя упражненія въ правильной речи. особенно въ отчетливомъ произношеніи согласныхъ буквъ постоянное наблюденіе за чистотой горла и здоровьемъ зубовъ составляютъ непременную обязанность пропов'вдника.

Чтобы привлечь вниманіе слушателей къ своей проповѣди пастырю необходимо, помимо соблюденія указанныхъ выше условій самому быть заинтересованнымъ предметомъ проповѣди, вложить въ нее свою душу, все свое усердіе и говорить съ такимъ увлеченіемъ «какъ будто бы дѣло шло о его собственной жизни» (170). Безъ вѣры въ то, что проповѣдуешь, самыя содержательныя и краснорѣчивыя убѣжденія не принесутъ слушателямъ существенной пользы.

Затъмъ проповъдникъ, желающій расположить слушателей къ своей ръчи, никогда не долженъ злоупотреблять вниманіемъ, а для этого располагать матеріалъ своей проповъотчетливо, просто удопонятно, И по возможности излагать свои мысли въ красивой и краткой формь. никогда отдѣльныхъ выраженіяхъ, повторяться ни ВЪ НИ не употреблять обветшалыхъ выраженій и для оживленія повъди и уясненія дъла иллюстрировать и картинами, притчами, аллегоріями и разсказами, однако не въ ущербъ развитію Не следуетъ читать проповедь главной мысли. глазъ отъ тетради, но также не нужно обращать своихъ къ одной избранной взоромъ проповъдника точкъ, какъ говоритъ Сперджонъ, потому что та и другая привычка проповъдника утомляетъ слушателей и они начинаютъ относиться проповъди безучастно.

Если же невнимательность слушателей зависить отъ нихъ самихъ, то долгъ проповъдника будить ихъ отъ духовной спячки "дъйствіемъ неожиданностей» (172) чрезъ употребленіе такихъ восклицаній и обращеній, которыхъ они совершенно не могутъ ожидать при обычномъ теченіи мыслей проповъди (172) или же, произнося проповъдь, время отъ времени дълать паузы.

Относительно взгляда Сперджона на проповъдь импровизацію слъдуєтъ скавать, что по мнѣнію его, проповъдь непридуманная есть нѣчто невозможное и даже вредное для слушателей. Прежде, чѣмъ взяться за дѣло проповѣди, необходимо тщательно изучить и обдумать матеріалъ для проповѣди, изложить его на бумагѣ, неоднократно переписать, чтобы лучше уяснить заключающіеся въ немъ мысли и тогда уже можно смѣло выступать предъ слушателями. Что касается подбора фразъ и выраженій при изложеніи содержанія проповѣди съ каоедры, то въ данномъ случаѣ проповѣдникъ можетъ импровизировать. Такимъ образомъ импровизація по Сперджону состоитъ не въ изложеніи мыслей случайно явившихся въ головѣ, а въ подборѣ фразъ и выреженій, которыя бы точно передавали мысли проповѣдника.

При развитіи ораторскаго таланта проповѣднику должно пріобрѣсти необхедимый запасъ словъ и выраженій, а затѣмъ поставить себѣ за правило выбирать для проповѣди предметъ вполнѣ понятный и во время произнесенія ея не терять самообладанія, спокойствія духа и никогда не возвращаться обратно съ намѣреніемъ исправить ошибку языка или не совсѣмъ правильно выраженную мысль. «Кого же и чего бояться вамъ"? спрашиваетъ Сперджонъ, «вы посланники неба, а не рабы людей» (191), а потому надѣйтесь на помощь Духа Святаго" (192).

Какъ на идеалъ проповъдника, евободно владъющаго ръчью, можно указать на самаго автора книги «Какъ сдълатьея ораторомъ»? Сперджона. Онъ передаетъ такой интересный случай изъ своей жизни: «мнъ пришлось однажды, говоритъ онъ, выдержать строгое испытаніе и, если бы не былъ я уже опытенъ въ свободной ръчи, то я и не знаю, какъ выпуталбя бы я изъ него. Я долженъ былъ проповъдывать въ одной капеллъ, гдъ многочисленное собраніе ожидало моей ръчи. Я опоздаль вслъдствіе неожиданнаго препятствія на желъзной дорогъ. Другой проповъдникъ началъ богослуженіе и когда я запыхавшись отъ поспъшности, явился на мъсто. онъ уже началъ свою проповъдь. Видя меня входящимъ, онъ остановилея. "Вотъ онъ, —сказалъ онъ. Я уступаю теперь ему мое мъсто и думаю, что мой собратъ по священному званію будетъ столь добръ, что продолжитъ мою проповъдь". Я спросилъ его о текъ

етѣ его проповѣди и о томъ, до какихъ поръ дошелъ онъ, Онъ назвалъ мнѣ текстъ и сказалъ: только что окончилъ первую часть. Безъ колебанія сталъ я продолжать его проповѣдь и довелъ ее до конца. Мнѣ было бы совѣстно за того, кто изъ присутствующихъ здѣсь, кто не съумѣлъ бы этого исполнить, такъ какъ обстоятельства дѣла были таковы, что моя задача оказалась довольно легкой. Прежде всего проповѣдникъ былъ мой дѣдъ; текстъ же его гласилъ: "благодатію вы спасены чрезъ вѣру и сіе не отъ васъ, Божій даръ".

«Благодатію вы спасены», объ источникъ нашего спасенія уже все было сказано; кто же не былъ бы теперь въ состоя ніи продолжать річь, объяснивъ слова апостола «черезъ візру», какъ путь, которымъ приходитъ къ намъ спасеніе. Едва ли было нужно многому учиться, чтобы объяснить, какъ мы получаемъ спасеніе. Но въ данномъ случав мнв пришлось перенести еще новое испытаніе; а именно: когда нѣсколько справился я съ предметомъ проповъди и даже увлекся имъ, вдругъ почувствовалъ, какъ чья-то рука ласково похлопала меня по епинъ и чей-то голосъ произнесъ за мною: "справедливо, справедливо! скажи имъ это еще разъ, а то "пожалуй, позабудутъ они"! я повторилъ только что сказанное, но когда я хотълъ прибавить еще нъчто изъ собственнаго опыта, я почувствовалъ, что меня дергаютъ за платье, затъмъ старецъ выступилъ впередъ и сказалъ: «мой внукъ разсказываетъ вамъ это лишь теоретически, я же стою здёсь передъ вами, какъ свидётель этой истины по опыту, я старше его и могу свидътельствовать объ этомъ передъ вами, какъ старикъ". Разсказавъ затъмъ фактъ изъ собственнаго опыта, онъ продолжалъ... «вы видите, мой внукъ можетъ проповъдывать Евангеліе гораздо лучше меня". И вотъ, господа, если бы не былъ я тогда уже опытенъ въ свободной ръчи, думается, легко могъ бы потерять всякое присутствіе духа; но такъ какъ я уже имълъ эту опытность, все обощлось легко и просто, словно бы мы сговорились ранње" (186-187).

Наконецъ, въ частной жизни пастырь-проповъдникъ всегда долженъ держать себя естественно: не гордиться, на самомъ дълъ помогать своимъ пасомымъ и участвовать по мъръ возможности въ ихъ жизни. Находясь въ обществъ, не нужно напускать на себя важности, но не хорошо быть и простецомъ; нужно принимать участіє въ общемъ разговоръ и направлять его на темы полезные, а если случится вступить въ споръ, съ кротостью убъждать своего противника и стараться воздъйствовать по крайней мъръ на его сердце. Во всякомъ случаъ недостойно проповъдника Евангелія униженіе и услужливость богатымъ, особенно если она бываетъ въ ущербъ общему дъ лу и проповъдуемой истинъ

Оканчивая на этомъ изложение вышеуказанной книги Сперджона, я долженъ сказать предъ почтеннымъ собраніемъ, лто по прочтеніи этой книги я вынесъ глубокое уб'єжденіе въ томъ, что успъхъ церковной проповъди всецьло зависить отъ литвеннаго настроенія пастырй, честнаго отношенія его къ проповъданію Евангелія Слова Божія и твердой надежды на помощь Божію *). Священникъ И. Казаковъ.

Милость Б

Ниже вжигають свътильникь, и поставляють его подъ спудомь, но на свышниць, и свышит всымг, храминю суть (Мө. 5, 15).

Размышляя надъ этими словами Спасителя, пришелъ къ мысли, что свътъ въры, гдъ бы онъ не зажигался, долженъ свътить всюду, долженъ сдёлаться достояніемъ всёхъ, а не скрываться подъ спудомъ. Размышляя такъ, берусь за перо, чтобы разсказать сущую правду людямъ върующимъ въ ихъ назиданіе и на радость.

Въ 1910 году скотъ повсемъстно болълъ на ящуръ, каковая бользнь въ настоящемъ районъ проявилась въ особенно злокачественной формъ; но къ этой народной бъдъ присоединилась новая: около 24-го іюня въ деревив Данчинкахъ, ввереннаго мив прихода, появилась сибирская язва, отъ которой съ 25 по 29 іюня упало

^{*)} Изъ «Екатеринбургскихъ Епарх. Въдом.» № № 40-41.

6 штукъ крупнаго рогатаго скота. Ветеринарія на навшемъ скоту констатировала сибирскую язву. Приказано было весь скоть держать на скотныхъ дворахъ, не выпускать на поля, чтобы зараза не распространялась. При этомъ объявили крестьянамъ, что лучшее средство успёшной борьбы съ злокачественною болёзнью, является сибиреязвенная прививка, но примѣнить этотъ способъ лѣченія предполагалось не ранѣе 3—4 іюля, такъ какъ прививочныхъ средствъ налицо не было, ихъ нужно было выписывать. Данчинки деревня большая, 23 двора, и въ близкомъ сосѣдствѣ расположено еще шесть деревень, такъ что ожидать распространенія заразы было неизбѣжно, и были уже случаи околѣваніе собакъ, разрывавнихъ ямы съ павшими трупами.

При такой временной безпомощности, ръшилъ въ молитвъ искать спасенія отъ грозящей опасности. Въ день св. апостоловъ Петра и Павла, въ крамъ переполненномъ народомъ, сказалъ съ церковной каседры слово, въ которомъ ссылаясь на исторические факты, указалъ народу, что въ благочестивое старое время предки наши, во время эпидемическихъ болъзней, -- холеры, чумы и др. въ молитвъ искали помощи и находили ее, по молитвъ къ святымъ угодникамъ Божіимъ эпидеміи прекращались. Исторически изв'єстно, что во время страшной сибирской язвы въ Москвъ, бользнь прекратилась посл'я того, какъ по улицамъ города прошли съ крестнымъ ходомъ. Предложилъ прихожанамъ, возложивъ упованіе на Бога, собраться на другой день, 30 іюня, въ храмъ, поднять чтимыя иконы и идти на поля Данчинскія, соверщить тамъ водосвятіе и освященною водою окропить скоть и скотные дворы. Деревенцамъ предложиль къ тому времени какъ придетъ крестный ходъ, выгнать весь свой скоть за деревню, къ колодцу. По уговору, въ часъ дня, начался благовъстъ и въ 2 часа собравшійся народъ подняль особенно чтимую икону св. Николая Чудотворца и иконы свв. Осодосія Черниговскаго и Евфросиніи, княжны Полоцкой, освященныя на мощахъ и со св. крестомъ и хоругвіями крестный ходъ, при колокольномъ звонъ, съ пъніемъ молебна святымъ угодникамъ Божінмь, иконы которыхь были въ крестномъ ходу, при такой торжественной обстановкъ, въ ясный безоблачный день, направились на Данчинскія поля, отстоящія отъ погоста въ 4-жь верстахъ.

Когда крестный ходъ прибыль на указанное место, къ колодцу за деревней, то скоть въ большомъ колинестве уже сустился. Было совершено водосвятие и после того скоти весь обнесли три раза святыми иконами, окропляя его освященною водою. Затѣмъ, крестный ходъ направился въ деревню, гдѣ были окроплены св. водою всѣ скотные дворы и тотъ скотъ, который по своей болѣзни не могъ быть пригнанъ къ колодцу. Обойдя всю деревню, крестный ходъ, по просъбѣ прихожанъ, направился домой другою дорогой. гдѣ въ попутныхъ деревняхъ Шаварихѣ и Смотровѣ также было совершено водосвятіе и скотъ, собранный на полѣ, окропленъ св, водою.

Крестный ходъ подходилъ къ погосту въ 11-мъ часу ночи, гдв также на полъ было совершено водосвятие и, собранный скотъ, окропленъ св. водою.

При ясномъ безоблачномъ небѣ, при большомъ стеченіи богомольцевъ, въ 12 час. ночи, крестный ходъ вступилъ въ храмъ. Отслуживъ молебенъ св. угодникамъ Божіимъ за всѣхъ предстоящихъ и моляшихся и чающихъ отъ Бога помощи и заступленія, народъ, съ надеждою на милость Божію, разошелся по домамъ. И дивенъ Богъ во святыхъ своихъ! Уповающіе на Господа не усрамились, скоро оказалась великая милость Божія, съ этого дня новыхъ забольваній уже не было и скогъ больной весь выздоровѣлъ. Ветеринарный фельдшеръ, прибывшій въ деревню вскорѣ послѣ описаннаго событія, для наблюденія за ходомъ развивающейся эпидеміи, констатировалъ только фактъ прекращенія бользни.

Явная милость Божія проявилась еще тімь, что въ тіхь селеніяхь, гді совершены были водосвятія и скоть окроплень св. водою, въ тіхь містахь въ теченіи всего літа послі этого не было заболіваній и на ящурь, хотя оть этой болізни въ то літо переболіть скоть не только въ приході, но и во многихь смежныхь приходахь.

Милость Божія по молитв къ св. угодникамъ Божіимъ передъ ихъ св. иконами настолько для всвхъ была очевидна, что никто не дерзалъ объяснять прекращеніе сибирской язвы въ деревнъ Данчинкахъ чъмъ либо инымъ, какъ великою милостію Божіей.

Очевидное для всёхъ чудесное явленіе значительно повліяло на подъемъ религіозности въ приход'є, что сказалось и сказывается въ усиленномъ пос'єщеніи храма Божія въ воскресные и праздничные дни по сравненію съ прежнимъ.

Описываемое дивное событіе и предшествующія этому Евфросиніевскія торжества съ перенесеніемъ нетлівнныхъ мощей Преподобной изъ Кіева въ Полоцкъ и организованные по приходамъ епархіи крестные ходы для встрічи св. мощей въ городахъ Витебєкі и Полоцкі, им'єли громадное религіозно-воспитывающее значеніе для прихожанъ,—вітрующіе еще боліте окрітли въ своей вітріт, а въ сердца религіозно-мятущіеся, заблуждающія положено начало ихъ религіозному возрожденію.

Нельзя не замѣчать съ духовною радостію, что часть молодежи, зараженная въ освободительные годы религіознымъ свободомысліемъ, подъ вліяніемъ происшедшихъ на ихъ глазахъ событій, начинаютъ успокаиваться, теряется прежняя острота при сообщеніяхъ съ ними; пріятно видѣть и наблюдать, какъ и молодежь, избравшая себѣ въ освободительные годы мѣсто въ храмѣ ближе къ выходнымъ дверямъ, начинаетъ все ближе подвигаться къ солеѣ, особенно, когда видятъ священника, выходящаго со словомъ учительства.

Отрадное явленіе,—видне, что бредни религіозно-свободомыслящія не удовлетворяють духовныхь потребностей русскаго человѣка, который по природѣ своей Боголюбивъ.

уменую объеми правинатироту, могот дочей пиской чен мира

Священникъ Ст. Яновскій.

Состояніе противокатолической миссіи въ 1909 году.

DARK HOLDER BU OF OFFICE CONTINUES OF STREET

(Изъ отчета епархіальнаго миссіонера).

екамический учиновать и 1900 от тем стобинком и прикраменто пристем.

О. Базилевскій открыль братство, соорганизоваль братчиковь и сестриць—на подобіе католическихь дівотокь, привлекь нівкоторыхь особенно усердныхь и умітнихь братчиковь и сестриць кы миссіи. Среди братчиковь особенно выдітляется ревностный крестьянинь дер. Сергітева Михаиль Гадунь, отличающійся при этомь большою находчивостью. Вы цітляхь противодійствія пропагандів латино-польской о. Базилевскій нітсколько разы вы своемы доміт собираль братчиковь и сестриць мітстнаго приходскаго попечительнато братства и совмітстно обсуждались вопросы миссіи и вырабатывались мітры борьбы сы пропагандою. На послітднемы собраніи, бывшемь вы октябріт мітсяців, постановлено было всітиь братчикамы и сестрицамы бдительно слітдить за каждымы проявленіемы опасности для православныхь чады и всітми мітрами противодійствовать и вы

опасныхъ случаяхъ сообщать немедленно священнику. Кромъ того выражено было пожеланіе озаботиться постройкою около часовни на "Мушинъ" народнаго братскаго дома, въ которомъ имълось бы помъщение для библіотеки-читальни, а также помъщение для чайной и небольшой торговли церковными предметами. Тогда же членскихъ ваносовъ отъ братчиковъ и сестрицъ было собрано около 35 руб. на это дёло. При посёщеніи домовъ съ молитвою, какъ и въ предыдущіе годы, діти испытываются о. Базилевскимъ въ знаніи молитвъ и въ поощреніе имъ раздаются крестики, а грамотнымъ брошюрки миссіонерскаго содержанія. Навъянная 17 апръля напряженная борьба съ латинскимъ душехватствомъ, для православія едва ли будеть смертоноснымъ, котя въ продолжительность этой борьбы необходимо вфрить. Не единичнымъ переходамъ изъ православія въ католичество нужно удивляться, а тому, что мало этихъ переходовъ по Саріи. Вѣдь кромѣ общаго тяготѣнія къ костелу, кромѣ общей грамотности по польски, здёсь еще необходимо считаться съ нолнъйшей зависимостью во всемъ крестьянъ отъ пана Лопацинскаго: его дворня изъ кожи лъзетъ, чтобы угодить ксендзу и вельможному пану. Посъщение въ отчетномъ году Саріи нашимъ благостнымъ Архипастыремъ Саріанскаго прихода й событіе освященія вновь сооруженной часовни 5 іюля было особенно благод тельнымъ для Саріанскаго прихода въ смысл'в пробужденія религіозно нравственнаго самесознанія на фон'в біздной впечатлівніями деревенской жизни.

О положеніи православія въ Россицкомъ приходѣ необходимо сказать слѣдующее: въ 1909 г. въ Россицкомъ приходѣ присоединилось къ православной церкви 13 человѣкъ. 11 чел. изъ католичества, 1 изъ лютеранства и 1 изъ еврейства. Въ отчетномъ году настроеніе прихода было болѣе бодрое, нежели въ 1908 г., хотя было 10 отпаденій въ католичество; собственно Россицкихъ прихожанъ отпало всего 6 человѣкъ. За Россицкій приходъ было боязно, что католики закончатъ постройкой свой неличественный костель и торжественной его обстановкой привлекутъ въ лоно латинства слабыхъ православныхъ чадъ, Но обстоятельства мѣняются: внутренням недодѣлка новаго костела, недостатокъ средствъ на окончаніе костельнаго зданія и его внутренняго убранства, ослабило вначительно рвеніе къ его окончанію, а также интересъ къ торжеству освященія новаго Россицкаго костела. Что будеть чрезъ годъ—неизъръстно, пока же католическая Россицкая процаганда затикла. Двиръстно, пока же католическая Россицкая процаганда затикла.

женіе маріавитовь въ наши предълы тоже много роняеть католиковъ и ослабляетъ смълый натискъ ихъ на православіе. Да и самый натискъ этотъ менъе ощутителенъ для православія. Мърами къ вняснению слабостей католичества представлялись священникомъ, о, Орловымъ: виясненіе лживости католическаго ученія и обрядностей, лживости нареканій на православіе, указывалось на появленіе и движение маріавитовъ, о которыхъ ксендзы такъ умалчиваютъ, велись изустныя проповеди и бесёды въ церкви, производились вивбогослужебныя чтенія апологетическаго противъ католиковъ характера, оказывалась денежная помощь бъднымъ-изъ церкви и лично отъ священника, часто безмездно исполнялись требы для прихожанъ, священникъ вывзжалъ для бесёдъ съ крестьянами въ ихъ деревни, въ каждомъ домъ своего прихожанина обязательно совершалъ молебенъ, неопустительно совершалось богослужение по воскреснымъ и праздничнымъ днямъ, заведено общецерковное пъніеученики Россицкой церковно-приходской школы подъ управленіемъ учительницы, Елены Журавской неопустительно пъли въ церкви за литургіей иногда и за вечерней, не исключая и нотнаго исполненія. Порядокъ среди учениковъ, посъщение ими крама и стройное дътское п'вніе действительно производили наилучшее впечатл'яніе на прихожанъ и даже на католиковъ-соседей. Были случаи, что после церковной службы крестьяне публично благодарили учительницу за пвніе и образцовый порядокъ среди учениковъ въ церкви. Къ сожальнію, въ истекшемъ году миссія Россицкаго прихода была значительно заторможена необезпеченностью въ матеріальномъ отношеніи Россицкой церковно-приходской школы. Центральный пункть и разсадникъ миссіонерства-Россицкая школа не имветь никакихъ средствъ къ безпрепятственному научению и пріобрътению должныхъ знаній дітьми будущими борцами за діть православія. Что значить сумма въ 19 руб. на содержание Россицкой двухкассной церковно-приходской школы, отпускаемая Дриссенскимъ отделениемъ на содержание зданія разм'врами 14×7 с. Взимание платы отъ б'вдныхъ дътишекъ за право обученія-одинъ лишъ тормазъ, задерживающій Россицкихъ прихожанъ отъ необходимаго обученія дітей въ школв. Нельзя ставить на видъ священнику того напр. недочета мнимаго, какъ переходъ въ католичество православной дввушки, желающей выйти замужт за католика. Отъ такихъ переходовъ не гарантированъ ни одинъ изъ јереевъ епархіи, въ особенности въ такомъ центръ натиска католицизма на православіе, какъ Россица.

О положеніи Придруйскаго прихода за истекцій годъ тяжело не только писать, но и вспоминать. Изъ общаго количества прихожанъ въ 1300 душъ, въ этомъ приходъ осталось 300 съ небольщимъ душъ. Оставшихся еще върными православію овецъ необходимо было беречь съ особенною попечительностію, а за отчетный годъ не попечительность была проявлена, а попустительство, выразившаяся въ следующемъ. Просилъ я въ апреле месяце 1909 г. Владыкуотпустить изъ миссіонерскихъ суммъ заимообразно или если возможно безвозвратно 200 р. на ремонтъ Придруйскаго храма, такъ какъ возложить этотъ ремонтъ на оставшихся върными православію 300 душъ прихожанъ-значить разогнать и ихъ. У прихожанъ была надежда, что мое ходатайство будетъ уважено и ремонтъ храма произведенъ, между тъмъ надежда ихъ обманула и была пустой мечтой: о. предсъдатель миссіонерскаго комитета пожальлъ изъ 4500 р. отпустить потре 6 ую для ремонта сумму и по его предложенію постановиль обратиться въ фондъ для бъднъйшихъ церквей епархіи. Но въ этомъ фондъ если и было сдълано обращеніе (я обращался за справкой, но тамъ ничего не нашли), дъло кануло въ воду, а церковь Придруйская все опускается и опускается, кирпичъ въ колокольнъ все вывътривается и вывътривается, пока колокольня съ колоколами не рухнетъ на землю. Прихожанъ пугаетъ эта запущенность церкви и они заблаговременно перебираются подъ покровъ костела, недавно заново отремонтированнаго. Еще было обстоятельство въ жизни Придруйскаго прихода болве печальное. Вслъдъ за заброшенностію ремонта церкви (крыльцо совсъмъ уже провалилось) самъ храмъ остался въ запуствній за переходомъ съ ноября мъсяца священника Павла Пукита изъ Придруйска въ село Липно. Въ продолжении 4-хъ мъсяцевъ приходъ этотъ сиротствовалъ. Въдь Придруйскихъ прихожанъ нельзя и одного воскреснаго дня оставлять безъ службы, а тутъ четыре мъсяца нътъ постояннаго священника. Правда, приходъ былъ порученъ завъдыванію Чуриловской церкви священника о. Петра Сокольского, но Чурилово отъ Придруйска въ 16 верстахъ, самъ о. Сокольскій, какъ уже пожилой и немощствующій пастырь, едва справляется со своимъ приходомъ, а тутъ еще повздки въ Придруйскъ. Не часто онъ могъ сюда прівзжать. Видять это прихожане и въ лицв лучшихъ и болве приверженныхъ къ православію силъ остывають къ православію, начинаютъ посъщать костель, гдв потомъ принимаются въ его лоно, какъ единовърныя дъти. Это я пишу о переходъ двухъ усерднъйшихъ пъвицъ Придруйской церкви изъ православія въ католичество; на чемъ хоръ Придруйской церкви держался, тъ уже отнынъ поютъ въ костель; конечно, куда же итти пъть, какъ не въ костель, когда въ своемъ храмъ служба прекратилась чуть ли не на полъ года. Перешелъ въ самомъ Придруйскъ изъ православія въ католичество по той же причинъ весьма вліятельное и состоятельное лицо—земскій стоичный—Баденовичъ, дъти котораго обучались въ Двинскомъ городскомъ училищъ, а дъти эти въ общій счетъ по Придруйску не вошли. Пока въ Придруйскъ быль о. Пукитъ, въ годъ было 1—2 отпаденія, какъ тольно поразили пастыря, то разсъялись и овцы *).

По Боловскому приходу показано 11 отпаденій, изъ коихъ 3 человъка отпало въ католичество и 8 челевъкъ въ лютеранство, кром'в того до 14-л'втняго возраста въ католичество двое дівтей. Причины отпаденія были следующія: Софія Мейксть съ сыномъ перешла въ католичество вслъдствіе выхода въ замужество лика; Павелъ и Казимиръ Лаздени перешли въ католичество фактически уже въ 1905 г. вмъстъ съ матерью, но только тогда не были приняты ксендзомъ по малолътству. Въра Аболтинь перешла въ католичество вследствіе выхода замужь за католика. Изъ этоговидно, что отпаденія въ Боловскомъ приході были слідствіемъ смёшанныхъ браковъ и выхода замужъ православныхъ дёвицъ за иновърцевъ, частію ликвидація 1905 г., при чемъ нъкоторые изъ отпавшихъ не могутъ быть названы въ точномъ смыслъ Боловскими прихожанами, такъ какъ только недавно переселились въ Боловскій приходъ и на исповеди и причастіи въ Боловской церкви никогда не были, напр. Аболтинь. При этомъ нужно присовокупить, что въ Боловскомъ приходъ отпаденія въ иновъріе никогда не прекратятся, такъ какъ православные живутъ среди преобладающаго количества иновърцевъ и много нужно имъть мужества и твердости въ православіи напр. дівиці, выходящей замужь за собственника земли католика, чтобы устоять противъ напора иноверцевъ-родственниковъ жениха. Нельзя умолчать о томъ, что Боловскій приходъ 28 мая 1909 г. былъ посъщенъ Вашимъ Преосвященство мъ. Случайныя ли то обстоятельства или намфренно чинимыя действія, но это фактъ, что самое большое число отпаденій отъ православія

^{*)} Сообщенія миссіонера о Придруйскомъ приходѣ преувеличено. Суммы на ремонтъ храма отпущены туда и священникъ назначенъ.

Редакція.

въ иновтріе по Боловскому приходу произопло тотчась же послъ проезда Его Преосвищенства. Повхаль я на 29 ионя въ Воловскъ и произнесъ полемическо-обличительное поучение противъ иновърцевъ и отнаденія въ иновъріе тотчась же усилились послъ моего посвщенія Боловска. Если слово Его Преосвященства не могло удержать возъимъвшихъ желаніе перейти изъ православія въ иновёріе и если после моего проповеданія въ Боловскомъ приходе отпаденія усилились, то числящіяся за Боловскимъ приходомъ отпаденія не могуть быть поставлены въ вину приходскому священнику о. Андрею Мазуру. Последній къ утвержденію прихожань въ православіи и къ ослабленію иновърческой пронаганды принималъ всв лучшія рекомендуемыя міры: постоянную церковную пропов'ядь экспромитомъ, бесёды велъ по въроисповёднымъ разностямъ при посъщени домовъ прихожанъ и при встръчахъ со слабими въ въръ, ведетъ ежегодно катихизацію взрослыхъ, распространяеть въ приход православные патышскіе молитвословы, в роучительныя книги, богослужебныя книги и журналь «Духовный в встникъ православныхъ латышей». Этими м'врами о. Мазуръ ослабиль инов'врческую пропаганду среди католичества; такъ какъ изъ правослзвныхъ, живущихъ среди католиковъ, остались главнымъ образомъ тв, кто кръпки въ православіи и всегда могуть дать отпоръ пропагандистамъ, то по Воловскому приходу можно не опасаться за возможность значительных вотпаденій от православія въ католичество; стороной же здёсь замёчу, что отпаденія въ лютеранство по Боловскому приходу усилятся, такъ какъ лютеране начали хлопотать предъ дирекціей народныхъ училищь объ открытіи въ Боловскъ лютеранскаго училища, а Митавской лютеранской духовной консисторіей, по слухамь, отпущено 9 тыс. руб. на устройство въ Боловскъ кирхи. Почва для лютеранской пропаганды благопріятна: прихожане живуть на отдільных хуторахь, разбросанныхь среди преобладающаго иновърнаго населения на версть 50 отъ приходскаго храма.

По Двинскому приходу всёхъ прошеній на переходъ въ иновітріє было подано 51, изъ нихъ 49 человіть отпало отъ православія въ иновітріє, а 2 человіть чрезъ увіщанія о. Беллавина удержаны въ православіи; изъ общаго числа отпадшихъ въ 49 челокіть 48 относятся къ отпаденію въ католичество и 1 къ отпаденію въ лютеранство. Двинскій приходъ самый значительный по числу отпаденій и въ Двинскомъ приходъ эти отпаденія только и усилились за

отчесный годь. Причина такого множества отпаденій по району Двинскаго прихода кростся вы его географическомы положения Двинскій приходь обнимаєть весь городы Двинскы и волести: Ликсненскую, Колупскую и Ливенгофскую; послъдняя въ 60-70 верстахъ отъ Двинска. Изъ 49 отпадшихъ за отчетный подъ только два человъка значатся двинскими мінанами, а вст остальные или ино приходные Иолоцкой епархіи (напр. Дриссенскаго увзда), или иногородные (главнымъ образомъ курляндцы). Подавшіе прошенія на переходъ въ иновърје къ Двинскому собору не принадлежали, христіанскій дэлгъ исповёди и прич щенія Святыхъ Тайнъ отбывали одинъ годъ въ интендантской церкви, другой годъ-въ единовърческой, третій-въ гарнизонной, а отпадшіе эти увъщеваются Двинскимъ соборнымъ причтомъ и его прихожанами почему-то считаются. Изъ произведенныхъ увъщаній отпадающимъ о. Беллавинъ выясниль, что иныя лица въ Двинскъ пріважали для подачи прошенія губернатору и заручившись этимъ разрішеніемъ на переходъ въ иновъріе уважали опять въ свои родные города. Двинскъ лежитъ въ желвзнодорожномъ узлъ между Петербургомъ и Витебскомъ и Ригой и Вильной, многіе въ Двинскъ прівзжають въ гости къ своимъ роднымъ и отсюда шлютъ губернатору прошенія на переходъ въ иновърје. При увъщаніи отпадающихъ выяснилось, что одна барышня, окончившая Тверское женское епархіальное училище духовнаго въдомства, прівхала сюда въ Двинскъ наміренно отъ родителей своихъ, чтобы здёсь подать прощеніе о переходё въ католичество. Причинами отпаденій въ отчетномъ году были: рожденія отъ смъшанныхъ браковъ, родство съ католиками, постоянное жительство и пребывание въ средъ католинеской, вступление въ браки православныхъ съ католиками и католичками, непосъщение православныхъ храмовъ лицами, родившимися отъ смѣшанныхъ браковъ, неисполнение долга исповъди и святого нричастія такими лицами по 6-10 лътъ, перейдетъ раньше вся семья въ католичество, потомъ переходять и отдъльные оставшіеся въ православіи члены ея, отпадаютъ отъ православія наскоро присоединенныя лица отъ католичества къ правослевію, отпадають отъ православія такъ какъ давно сожительство плотское имъють съ католиками; отпадаетъ такъ какъ уже беременна отъ католика. Воть всв главныя причины, по которымъ отпадали отъ православія въ католичество по району Двинскаго прихода; причины отпаденій выписаны мною изъ діль Консисторіи по поводу преподанных о. Беллавинымъ увъщаній отпадаю-

щимъ отъ православія въ иновъріе. Двинскимъ соборнымъ причтомъ были приняты следующія меры къ утвержденію православныхъ и къ удержанію о тпадающихъ: истовое и торжественное совершеніе богослуженій въ воскресные и праздничные дни и вечерень съ акавистами и бе съдами, чтеніе въ великомъ посту пассій съ акавистами и зажженны ми свъчами, постоянное проповъдание Слова Божія въ концъ литургій, направленное противъ католической пропаганды съ указаніемъ неправоты иновърныхъ ученій. Всв отпадшіе были лично увъщеваемы о. Беллавинымъ, который за свой тяжелый трудъ увъщанія отпад шихъ, сопряженный съ значительными матеріальными издержками, заслуживаетъ благодарности Епархіальнаго Начальства съ зане сеніемъ о семъ въ формулярный списокъ. Правда, о. Беллавинымъ удержаны отъ отпаденія только два лица, но въ концъ года только стало извъстно, почему эти искреннія его увъщанія не имъли въ свое время успъха: католики дъйствовали на совращеніе б'єдныхъ православныхъ об'єщаніями матеріальной помощи: невъсть они шили за свой счеть готовое вънчальное платье, а жениху совращавшемуся давали десять рублей. Кром'в того окружающія Двинскій приходъ ксендзы різшаются причащать больныхъ православныхъ и совращать ихъ въ католичество и присоединять къ католичеству, какъ это было въ отчетномъ году съ подавшими прошенія губернатору: Коршуновой, Корсакомъ, Заборовскимъ и Смулько. Вообще весьма благопріятна почва для пропаганды католичества, такъ какъ католиковъ въ районъ Двинскаго прихода проживаетъ 34,687 человъкъ и православные состоятъ въ смъщанныхъ бракахъ преимущественно съ католиками, находятся въ услужении у католиковъ, вънчаются въ костелъ по такимъ документамъ. рымъ православный священникъ не можетъ повънчать тотъ же бракъ, православ ные въ Двинскъ не имъютъ коренного прихода и чрезъ это лишаются воздъйствія своихъ пастырей. На усиленіе пропаганды со стороны представителей иновърія вліяли преимущественно смъщанные браки и безнаказанность ксендзовъ за ихъ дъйствія въ ущербъ православію.

Причины отпаденія православных въ католичестве вообще по епархіи тѣ же, что и въ прошломъ году и причины эти почти исчерпываются сообщеніями о положеніи православія въ приходахъ Саріанскомъ, Росицкомъ, Придруйскомъ, Боловскомъ и Двинскомъ. Главный контингентъ отпадающихъ значится изъ-за браковъ. Къ помянутымъ выше причинамъ, имѣвшимъ мѣсто за отчетный годъ,

необходимо прибавить отпаденія изъ-за приданнаго, изъ-за жетанія узаконенія внѣбрачныхъ дѣтей, отпаденія изъ-за невѣнчанія въ православной церкви тѣхъ родственныхъ браковъ, каковые вѣнчаются въ католической церкви (эти лица лишь на время отпадаютъ, а потомъ опять молятъ священника о принятіи обратно въ лоно православной церкви и съ разрѣшенія Епархіальнаго Начальства, по наложеніи эпитиміи и возвращаются въ православіе). По сравненію съ прошлымъ годомъ, не было ни одного случая отпаденія отъ православія въ католичество по озлобленію на священника; въ Консисторіи нѣтъ такихъ дочесеній по вѣроисповѣдному столу, чтобы подавшіе прошеніе губернатору на переходъ въ иновѣріе переходили вслѣдствіе превосходства ученія католической церкви предъ православной.

Для утвержденія православныхъ и въ огражденіе ихъ отъ соблазновъ католическою прелестію я за отчетный годъ постиль вст пункты, въ которыхъ были болте или менте значительныя отпаденія отъ православія въ католичество. Въ этихъ містахъ я соборне совершалъ торжественныя богослуженія, крестные ходы и произносилъ проповъди противъ католичества въ полемически обличительномъ духъ. Съ этою цълію мною посъщены были и латышскіе приходы съ католическимъ населеніемъ и русскіе приходы съ таковымъ же населеніемъ, а именно: (латышскія мъстности) Ливенгофъ-8 марта, 2 августа, 18 октября; Прели-5 апрёля, 16 августа и 15 воября; Царьградъ-15 марта, и 30 августа; Долгополь-25 января; Боловскъ-29 іюня; Кудепы-23 августа; (русскія мъстности): Освъй-14 февраля; Бальтиново-6 августа; Эржеполь-28 іюня; Придруйскъ-26 апръля; Россица-8 сентября; Ляудеры-22 октября: Старая-Слобода-23 и 24 октября; Полоцкъ-3, 22 и 23 мая; Дагда-22 февраля; Волынцы-1 августа; Прудники-Тоболки-1 августа; Чурилово-23 апръля; Боровка-22 ноября; Старый-Дворъ-30 іюля; Люцинъ-18 января и Двинскъ-11 октября и 8 ноября. Кромъ того, сопровождая Его Преосвященство по обозрвнію церквей Рвжицкаго, Люцинского и Длиссенскаго увзда, я провхалъ около 600 верстъ и поученія произнесь при громаднійшемъ стеченіи народа противъ католичества въ следующихъ пунктахъ: въ с. Липно - 29 мая; село Бриги-1 іюня; Бродантъ-2 іюня; Вертулово-2 іюня: Сарія—3 іюня и Росица—3 іюня. Во всёхъ вышеупомянутыхъ пунктахъ мною были произносимы поученія противъ католичества: противъ святости, намъстничества и главенства римскихъ папъ, объ

исхожденія св. Духа, о таинствъ св. миропомазанія, о необходимости причащенія Святыхъ Таинъ подъ двумя видами, о необходимости причащенія младенцевъ, о томъ, что въ православной въръ больше нетленныхъ мощей и чудотворныхъ иконъ, какъ въ католической, с любви православныхъ пастырей и православной церкви къ своимъ чадамь, о тяжести гръха отступленія отъ истинной въры и объ анаеемв гадающей на отступниковъ отъ православія. Кромв того я лично выбываль въ разныя времена года для увъщанія лицъ, подавшихъ прошенія губернатору, напр. Голубова, Съмашко, Липинь. Для выясненія положенія православія и католической пропаганды противъ него я въ ноябръ и декабръ мъсяцахъ снова посътиль выдающіеся пункты енархіи, гдв православная миссія сталкивается съ католической пропагандой, а именно: Придруйскъ-16 ноября; Чурилово-16 ноября и 22 ноября; г. Дрисса и Боловскъ-30 ноября, Эржеполь-1 декабря; Росицу-8 декабря, Сарію-8 декабря; Освіво-9 декабря; Бальтиново-15 декабря; Полоцкъ-20 декабря. При проъздахъ Его Преосвященства и при соборнихъ моихъ служеніяхъ въ епархіи мною раздаваемы были листки и брошюры, направленныя противъ католичества, такъ напр. слово Его Преосвященства на католиковъ, отдёльные оттиски изъ «Почаевскій Листокъ» о католической въръ-свящ. Зайца, объ употребленіи органовъ въ католической церкви и отвътъ на письмо католика Преосвященному Епископу Митрофану.

3 февраля 1909 года въ г. Ръжицъ происходило пастырское собраніе двухъ благочинническихъ округовъ Ріжицкаго и Люцинскаго и на этомъ собраніи присутствовали священники двухъ ужздовъ. Когда собраніе было открыто о. Словецкимъ, я сказалъ слово обращенное къ духовенству, имфющее принципіально миссіонерское значеніе для поименованных инов рных у ўздовъ: «возлюбленные соработники на нивъ Христовой! Со времени Высочайшаго указа 17 апръля о въротернимости ревностные слуги папы, почувствовавъ подъ собою твердую почву съ усердіемъ и умініемъ, которому должна быть отдана справедливая дань уваженія, обратили вниманіе на совращение чадъ православной церкви въ съти католичества. Должно сознаться, что католическое духовенство, живя и действуя среди маловърующихъ свободолюбцевъ запада, выработало и усвоило прекрасныя средства пропаганды римскаго католицизма. Я, правда, эту интеллигенцію назвалъ маловърующей; да она таковой и всегда являлась въ польскомъ обществъ. Помъщику-поляку не ко-

стель нужень, а ксендзь поставившій на своемь знаменіи этнографическій грабежъ въ пользу поляковъ на счетъ православныхъ бълоруссовъ, Гдъ эти идеи ксендзомъ преслъдуются, тамъ помъщикъ-полякъ-другъ ксендза и костела, пдв этого нътъ, тамъ не увидищь этого «върующаго» поляка-католика. Вотъ чъмъ въ частности объясняется та вражда и ненависть къ маріавитамь со стороны польскаго общества: маріавиты выкинули съ своей платформы политическія тендендін и изъ-за этого обстоятельства стали ненавистны темъ же католикамъ. Ксендзы настоящихъ дней, не брезгая іезуитскимъ девизомъ «цъль оправдываеть, средства» и настолько прибъгая къ нему, въ послъднее время широко раскинули свою дъятельность въ предълахъ въротерпимой Россіи и доставили не мало огорченій православной церкви совращеніемъ колеблющихся чадъ ея. Намъ, пастырямъ православной церкви, въ настоящее время, когда отвътственность за цълость нашей паствы снята съ урядника и станового пристава и всецело лежить на насъ, никоимъ образомъ нельзя индифферентно относиться къ такой: дізтельности католическаго духовенства, надлежить ревностно оберегать врученное намъ стадо Христово отъ хищническихъ нападеній на иновърцевъ. По словамъ графа Муравьева, католичество въ Западной Руси не есть въра, а политическое орудіе борьбы Польши съ Россіей; римско католическіе епископы, ксендзы и монахи являются здісь не духовенствомъ, а политическими эмиссарами, проповъдующими вражду къ Россіи и ко всему, что только носить названіе русскаго православнаго. Въ настоящее время Епархіальнымъ Начальствомъ къ жизненной дъятельности вызываются открываемыя по приходамъ братства-по типу древнихъ братствъ, бывшихъ руководительницами православно-русскаго долга и бывшихъ печальниками выше за него. Я бы пожелаль, въ виду исключительнаго положенія увздовъ Ръжицкаго и Люцинскаго, чтобы открываемыя въ этихъ увздахъ братства преследовали главнымъ образомъ, а если можно и исключительно, цели миссіонерскія. Цели братства для этихъ двухъ увздовъ должны быть следующія: 1) миссіонерская-укрепленіе православныхъ въ преданности святой православной церкви, ограждение ихъ отъ католическихъ соблазновъ и вразумление заблудшихъ чадъ церкви; 2) религіозно-нравственная-согласованіе жизни съ евангельскими завътами, искоренение въ народъ суевърій, вредныхъ обычаевъ и пороковъ, какъ напр.: пьянства, мести, воровства, ссоръ, разгула, сквернословія, драки, семейныхъ раздоровъ; 3) благотвори-

тельная - оказаніе самой широкой матеріальной помощи бъднымъ. сиротамъ, престарълымъ, погоръвшимъ и всъмъ вообще нуждающимся; 4) церковно школьная—содъйствіе процвътанію мъстной церковной школы. Средствами для достиженія указанныхъ цълей братству служать: а) миссіонерскія чтенія и бесёды на религіозно-нравственныя и въроучительныя темы съ приглашеніемъ на нихъ заблудшихъ чадъ церкви, заведен е на чтеніяхъ и бестадахъ общаго пънія православныхъ молитвъ и пъснопъній, распространеніе въ народъ въ возможно большемъ количествъ религіозно-нравственныхъ и миссіонерскихъ листковъ и брошюръ, а также выставленіе листковъ для чтенія въ витринахъ, заведеніе братской библіотеки, открытіе братской лавки для дешевой продажи подходящихъ изданій, увъщание къ усердному посъщению храма и къ исправному исполненію христіанскаго долга испов'єди и причастія, постовъ и другихъ церковныхъ установленій, ув'ящаніе бросить католическіе помыслы и твердо держаться святой православной въры, увъщание бросить порочную жизнь и дурныя привычки, позорящія званіе христіанина, приглашеніе къ пожертвованіямъ на діло братской благотворительности и содъйствованія братству въ пріисканіи пріюта и занятій нуждающимся въ нихъ, попеченіе о школь, чтобы дъти обучались въ теплъ, были сыты и одъты, а также не испытывали нужды и въ школьныхъ принадлежностяхъ. Для укрѣпленія православныхъ въ въръ и огражденія ихъ отъ католическихъ лжеученій, необходимо открыть занятія со взрослыми по Священному Писанію въ аполлогетическомъ духъ, съ ознакомленіемъ ихъ съ католическими лжеученіями, которыя пропагандируются въ данномъ округв. Техъ изъ іереевъ, которыхъ неустраиваетъ катихизаціи взрослыхъ, чинимая въ приходахъ съ латышскимъ населеніемъ, прошу ухватиться за аполлогетическія чтенія со взрослыми и производить таковыя чтенія хотя бы разъ въ недёлю. При этихъ условіяхъ открываемыя братства будутъ жизнедъятельными и сослужатъ великую православнорусскому дёлу службу; при такомъ направленіи дівятельности братства не придется трястись пастырю за возможность усиленія отпаденій въ приходів изъ православія въ католичество и, ставъ на страшный судъ Христовъ, таковой пастырь возможеть свидътельствовать нашему Пастыреначальнику: «се азъ и дъти, яже ми далъ есть Богъ».

в при задоба от в стране (Окончаніе слидуеть).



Лътопись Въдомостей.



Возвращеніе изъ Полоцка Его Преосвященства. Вечернимъ повздомъ въ 11 час. пополудни 24 октября возвратился изъ повздки въ Полоцкъ Его Преосвященство Преосвященнъйшій Никодимъ, Епископъ Полоцкій и Витебскій. На вокзалѣ Его Преосвященство былъ встрѣченъ о. благочиннымъ протоіереемъ А. Доновымъ, полицеймейстеромъ и комендантомъ станціи.

Торжество закладки памятника героямъ отечественной войны.

26 октября состоялась торжественная закладка памятника героямъ 1812 г., сложившихъ свои головы въ жаркихъ схваткахъ съ несмътными полчищами французовъ 13, 14 и 15 іюля и 26 октября подъ г. Витебскомъ.

Съ ранняго утра городъ разукрасился національными флагами, особенно были красиво убраны улицы, ведущія къ мѣсту закладки памятника: дома были украшены гирляндами изъ зелени, а на изящно задрапированныхъ балконахъ были выставлены портреты Государя Императора.

Согласно церемоніалу, ровно въ 12 час. дня раздался благовъсть Николаевскаго канедральнаго собора, возвъщающій о торжествъ. Къ этому времени стали стягиваться къ канедральному собору крестные ходы со всъхъ градскихъ церквей, прибывали начальствующія лица, войска мъстнаго гарнизона, учащіеся всъхъ учебныхъ заведеній, вольно-пожарная дружина, отрядъ конныму стражниковъ въ пъшемъ строю и масса публики.

Торжество началось панихидою, совершенною Преосвященнымъ Никодимомъ, Епископомъ Полоцкимъ и Витебскимъ въ сослужении ректора духовной семинаріи архим. Өеофана, архим. Герасима и многочисленнаго духовенства. Предъ началомъ панихиды сказалъ прочувствованное слово, посвященное торжеству, настоятель канедральнаго собора, прот. А. Матюшенскій *).

На панихидъ присутствовали: г. управляющій губерніей Н. Ф. Ошанинъ, губернскій предводитель дворянства П. А. Ренгартенъ, председатель окружнаго суда В. О. Губертъ, командиръ хотнаго Островскаго полка полковникъ П. Н. Махаевъ, предсъдатель Витебской ученой архивной комиссіи В. А. Кадыгробовъ директора м'встныхъ учебныхъ заведеній и др. начальствующія лица.

По окончаніи панихиды торжественная процессія кольномъ звонъ всъхъ церквей во главъ съ Преосвященнымъ Никодимомъ, сопровождаемая многотысячной толпою, направилась къ Успенской горъ-мъсту закладки памятника. По всему пути слъдованія крестнаго хода разставлены были шпалерами: по правую сторону-войска мъстнаго гарнизона съ оркестромъ музыки, исполнявшимъ гимнъ "Коль славенъ", а по лъвую-учащіеся.

По прибытіи процессіи на мысто закладки, совершено торжественное молебствіе съ прочтеніемъ предъ многолітіемъ особой молитвы на основаніе сооруженія памятника.

Нослъ возглащения протодіакономъ Царскаго многольтія, Владыка обратился къ народу съ краткимъ назидательнымъ словомъ, посвященнымъ памяти павшимъ въ 1812 г. воинамъ и пригласилъ предста вителей гражданскихъ властей заложить первый камень для воздвигаемаго монумента. Первый кирпичъ для фундамента былъ положенъ Его Преосвященствомъ.

Ровно въ три часа окончилось церковное торжество, послъ чего крестные ходы возвратились въ свои церкви, а около мъста закладки быль устроень парадъ мёстнымъ частямъ войскъ.

Въ 4 час. дня, въ залъ городской думы состоялось подъ почетнымъ предсъдательствомъ Преосвященнаго Никодима торжественное засъдание Витебской ученой архивной комиссии, на которомъ, кром'в представителей гражданских в военных властей г. Витебска и многихъ приглашенныхъ почетныхъ лицъ, присутствовалъ и нредставитель Виленскаго учебнаго округа д. с. с. Добрянскій.

Къ собранію обратился съ прекрасною, воодущевленною різнью предсёдатель Витебской ученой архивной комиссіи В. А. Кадыгробовъ, въ которой онъ обстоятельно изложилъ ходъ историческихъ

ректора духовной семинарів, архим. Верфана, прхим. Темина *) Слово, печатается выше,

событій, въ ознаменованіе которыхь сооружается въ г. Витебскъ намятникъ Отечественной войны.

Затемъ В. А. Кадигробовъ доложилъ собранио многочисленныя телеграммы, полученныя къ Витебскимъ торжествамъ со всёхъ концовъ Россіи и предложилъ просить Епископа Никодима и и. д. начальника губерніи Н. Ф. Ошанина повергнуть вітриоподданническія чувства Государю Императору, что и принято было единодушно.

Послѣ этого было подано шампанское. Первый тость за драгопѣнное здоровье Государя Императора быль провозглашень Г. Управляющимъ губерніей. Единодушные клики "ура" огласили думскій валь, музыка исполнила народный гимнъ. Затѣмъ слѣдовали тосты за Августѣйшее Семейство, за Епископа Никодима, Управляющаго губерніей Н. Ф. Ошанина, предсѣдателя Витебской ученой архивной комиссіи В. А Кадыгробова—какъ главнаго виновника торжества и др. Присутствующимъ на засѣданіи былъ предложенъ чай, послѣ чего начался разъѣздъ. Вечеромъ городъ быль иллюминованъ, при чемъ особенно красиво было иллюминовано электрическими лампочками зданіе городской думы.

Торжество закончилось параднымъ спектаклемъ въ городскомъ театръ.

Болве подробны я свёдёнія объ этомъ знаменательномъ для нашего города торжестве будуть даны въ слёдующемъ номере.

("Вит. Губ. Вѣд.» № 237, 27 октября).

Обозръние церквей епархи Его Преосвященствомъ Преосвященный-шимъ Серафимомъ, Епископомъ Полоцкимъ и Витебскимъ.

Въ с. Тіосто Владыка прибылъ изъ с. Козловичи *) Витебскаго трезвонъ, въ сопровожувзда въ 7 час. вечера, при колокольномъ деніи м'встнаго благочиннаго Димитрія Григоровича, протојерея увзднаго исправника А. А. Соколовскаго, участковаго инспектора г. Шереметьева, земскаго начальника А. Щепилло. станового пристава г. Голынецъ и наряда конныхъ стражниковъ. По слъдованія Владыки изъ Козловичъ, куда выбывалъ мъстний благочинный, для личнаго доклада о благополучномъ состояніи

^{•)} О пребыванія Владыки въ Козловичахь о. благочиннымь свядыни не доставлено.
Ред в и прізм

благочинія, (которыя обозрѣвались Владыкою уже второй разъ, пер вый-въ 1903 г.); во многихъ мъстахъ были устроены арки изъ зелени и цвътовъ съ надписью «Благосли Владыко» — и вблизи стояли столы съ иконами и хлъбомъ-солью. Его Преосвященство выходилъ изъ кареты и благословлялъ народъ съ пожеланіемъ милости отъ Господа. Почти всв Тіостовскіе прихожане собрались къ церкви видъть своего Архипастыря и получить благословение. У воротъ ограды, церковный староста, кр. Максимъ Осиповъ, служащій болѣе 20 лётъ, поднесъ хлёбъ-соль Владыкъ, а подростки крестьяне разсыпали траву и цвъты. Въ храмъ Владыку встрътили священники церквей: Зайковской-Ивашневъ и Веръчской-Булыгинъ, а мъстный священникъ Іоаннъ Кудрявцевъ произнесъ привътственную приличную ръчь, охарактеризовавъ въ ней состояние приходскаго храма и религіозно-нравственное настроеніе прихожанъ, достаточно приверженныхъ св. церкви. Послъ обычнаго молебствія и многолътія было совершено священникомъ Кудрявцевымъ будничное всенощное бдініе, по приказанію Владыки, по случаю кануна поминальвой Троицкой субботы. По окончаніи всенощной, Владыка съ предстоящими священниками отслужилъ молебенъ прецодобной матери нашей Евфросиніи княжны Полоцкой. Церковный хоръ изъ дітей прихожанъ, подъ управленіемъ мъстнаго псаломщика Булыгина пълъ удовлетворительно, а затъмъ Владыка обратился къ прихожанамъ съ глубоко-назидательнымъ словомъ «О необходимости стіанамъ быть твердыми въ въръ и о выраженіи ея въ доброй жизни», - убъждалъ быть послушными голосу матери своей православной церкви, нелѣностно посѣщать храмъ, со вниманіемъ выслушивать все то, что поется и читается въ храмв и разъяснилъ, что родители должны воспитывать своихъ детей въ страхе Божіемъ, обрачтобы они могли быть щать строгое вниманіе на ихъ поведеніе, чадами церкви Божіей и опорою въ ихъ старости.

Окончивъ слово благословеніемъ всёхъ добрыхъ начинаній и пожелавъ мира и изобилія плодовъ земныхъ, преподалъ каждому благословеніе, а благочинный и встрёчавшіе священники раздавали прихожанамъ крестики и религіозно-нравственныя брошюрки. Послё этого Владыка отбылъ на ночлегъ въ домъ настоятеля церкви, гдё вмёстё съ духовенствомъ и гражданскими властями принялъчай и закуску и оживленно бесёдовалъ съ присутствующими. На другой день въ 6 час. утра Владыка разспрашивалъ мёстнаго бла-

гочиннаго о необходимомъ ремонта храма, а въ 8 час. утра отправился въ с. Зайково, отстоящее въ 18 верстахъ.

Въ 10 час. утра Владыка прибылъ въ Зайковскую церковь, во время совершенія настоятелемъ церкви Ивашневымъ литургіи. По окончаніи ея Владыкою было отслужено молебствіе преподобной матери Евфросиніи, въ сослуженіи благочинныхъ-Городокскаго и Велижскаго-свящ. Михаила Пясковскаго, (прибывшаго для сопровожденія Владыки по Велижскому у.) съ участіемъ мъстныхъ священниковъ. Затъмъ Архипастырь увлекательно и красноръчиво поучалъ народъ: «о трудности человъку, привязанному къ міру и богатству войти въ царствіе Божіе», на текстъ "удобнъе верблюду пройти сквозь иглиные уши, нежели богатому войти въ царствіе Божіе", —для чего необходимо исполненіе запов'вдей Божіихъ и въ примъръ было приведено житіе преподобной Евфросиніи княжны Полоцкой, пренебрегшей всв блага жизни для спасенія Осмотръвъ подробно утварь церкви и самую церковь, Владыка преподалъ благословение прихожанамъ, а священники роздавали народу крестики и брошюры. Во все время нахожденія Владыки въ храмъ, секретарь Его Проосвященства Г. Т. Павловскій внимательно осматриваль, какъ и въ Тіостовской церкви, всѣ книги церковнаго письмоводства.

Послѣ чего Владыка, при колокольномъ трезвонѣ посѣтилъ дома священниковъ, благословилъ ихъ семейства и въ домъ настоятеля церкви принялъ завтракъ съ сопровождавшими его духовенствомъ и гражданскими чинами, въ числъ коихъ находились Велижскій увздный исправникъ г. Сочивко и участковый земскій начальникъ Кондратьевъ.

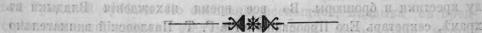
Въ виду срочности времени, такъ какъ Владыка имълъ прибыть въ м. Усвяты къ 1 ч. дня, онъ поспешилъ отъездомъ, выразивъ благодарность Городокскому увздному исправнику г. Соколовскому за его распорядительность и разрёшилъ мёстному благочинному возвратиться въ г. Городокъ.

Благословивъ всвхъ присутствовавшихъ и народъ и ствуемый сердечными ихъ пожеланіями, при колокольномъ трезвонь, отбыль въ 12 ч. дня въ мъстечко Усвяты.

Благочинный 1-го Городокского округа, протојерей Димитрій Григоровичъ. (Продолжение сладуеть).

Оберъ-Прокурора Св. Синода въ женскомъ училищъ духовнаго въдомства ученицы распущены по домамъ родителей на неопредъленный срокъ *). Причиной роспуска—усименная эпидемія брюшного тифа среди воспитанницъ, сложившая въ постель болѣе 40 человѣкъ
Не взирая на прекрасное зданіе училища, образцовую чистоту и
всѣ предосторожности въ смыслѣ гигіеническомъ, въ женскомъ училищѣ духовнаго вѣдомства очень часты эпидеміи. Эпидемія нынѣшняго года особенно приняла угрожающій характеръ. Необходимо
выяснить причину этого печальнаго явленія и принять всѣвозможныя и необходимыя мѣры къ предотвращенію этого печальнаго явленія: для этого есть и средства и имѣются всѣ удобства.

имбрь, было приведено житіе преподобной Нефровицие мизмим



How he were Hannana, and some states weegen in no brank no.

roungenerium unness, ne unerte konze nexognunce Bost vandung nenospunke r. Counce u vuorkonnik sentili nast

BOGNE BERRALEOGIO BURRICORRO BOLINGRENOREGIO SILOSCE

какъ и въ Тіостовской церкви, већ кипец церковнаго

Реданторъ неоффиціальнаго отдівла, — Маненскій Матюшенскій.



Печатать разръщается, 30 октября 1911 года. Ценворъ, преподаватель семинаріи протоїерей В. Добровольскій.

Печатано въ Витебской Губернской Типографіи.

протогорой Димигой Григоровичь

Regression of the Topogogogogogopological

^{•)} О срокъ возвращенія будуть посланы своевременныя извъщнія родителямь.

Реда и ціз.